

BROMONT EQUESTRIAN SHOW PARK

INTERNATIONAL DRIVING

Bromont 2023

| BRONZE, SILVER, GOLD & FEI CAI 1*,2*&3* JUNE 22-26

Hosting 2023 Canadian Silver & Gold National Combined
Driving championships



Ann Tuppert
PHOTOGRAPHY

BROMONT EQUESTRIAN SHOW PARK

INTERNATIONAL DRIVING

Bromont 2023

MANAGEMENT

Roger Deslauriers

General Director

Michel Papineau

Ground Manager

Audrey L'Espérance

Operations and Events Director

Jennifer Matheson

Driving Director

Thank you to our major

Sponsor!

BROMONT
INSPIRE L'ACTION

OFFICIELS | OFFICIALS

Juge président | President of the Jury

Anne-Marie Turbe, FEI4* fra

Juge de terrain | Ground Jury

Hardy Zantke FEI2*, usa

Juge étranger | Foreign Judge

Rochelle Temple, FEI2* usa

Chef de piste | Course designer

Marc Johnson, FEI3* usa

Commissaire en chef | Chief Steward

Jeff Legg FÉI3* usa

Commissaire | Steward

Arlene Stanglmeier FEI2* can

Résultats | Scoring

Ellen Ettenger usa

Délégué technique | Technical delegate

Henning Lemcke, FEI 3* ger

Annonceur | Announcer

Goeff Morgan

Vétérinaires FEI | FEI Veterinary

Yves Rossier QC can

Vétérinaires | Veterinary

Dr. Johanne Longtin cell: 450-777-6770 &
Dr. Sylvie Surprenant cell: 450-461-1285

Maréchal-ferrant | Farrier

Maréchalerie Côté cell: 819-580-9344

Photographe | Show Photographer

Tom Von Kap-herr QC ca



SANTÉ | HEALTH

Urgence | Emergency

T. 911 or/ou cell. *4141
Bromont Police : 450-534-3131

Remorquage | Towing

Remorquage JJ (24h) 450-534-4664

Hôpital | Hospital

Hopital Brome-Missisquoi Perkins
T. 450-266-4342
950 rue Principale, Cowansville QC J2K 1K3

Centre hospitalier de granby
T. 450-375-8000
205 Boulevard Leclerc O. , Granby J2G 1T7

Centre hospitalier vétérinaire
Hopital équin / Equestrian
T. 450-778-8100
3200 rue Sicotte, St-Hyacinthe, QC J2S2M2

Clinique Vétérinaire animavet
Animaux de compagnie / Pet
T. 450-531-3835
1357 rue Shefford, Local 103, Bromont QC J2L 1C9



ATTRACTIONS

Information touristique | Visitors Info Center

Tourisme Bromont

450-534-2006 ou/or 1-877-276-6668

Tourisme Brome-Missisquoi

1-888-811-4928

Tourisme Canton-de-l'Est | Eastern Township Tourism Office

1-800-355-5755





Acides gras essentiels pour chevaux

EquiBody Glo^{MC}

- ✓ Un pur mélange d'AGE d'origine végétale contenant de l'huile de TCM, de l'huile de caméline, de l'huile de lin, de l'huile de son de riz, de la vitamine D3 et un mélange de tocophérols
- ✓ Favorise la formation de la masse musculaire maigre et améliore l'état général de l'organisme
- ✓ Bonne gestion du poids
- ✓ Effets bénéfiques sur : l'arthrite, la qualité des sabots et la santé immunitaire
- ✓ Les huiles d'AGE sont de qualité humaine et obtenues par distillation moléculaire
- ✓ Sans toxines, pesticides, ni métaux lourds



Offert en formats de 1 L et 4 L

OmegaAlpha.com |  Fier d'être canadien |   

TOURISME
BROMONT

**SIMPLEMENT
DÉPAYSANT**

**CHANGE YOUR
SCENERY**



TOURISMEBROMONT.COM

1 877 276-6668 #ExploreBromont



Énoncé de principes

Canada Équestre (CE) entend s'assurer que dans l'ensemble des concours qui relèvent de son champ de compétences les chevaux se voient prodiguer tous les soins auxquels ils ont droit. À cet effet, CE s'engage:

- À tenir compte en premier lieu et dans toutes ses activités du bien-être des chevaux, quelle que soit leur valeur;
- À exiger que les chevaux soient traités avec la bonté, le respect et la compassion qui leur sont dus et ne soient jamais assujettis à des traitements cruels;
- À veiller à ce que les propriétaires, les dresseurs et les participants ou leurs agents prodiguent à leurs chevaux et à ceux qui leur sont confiés pour diverses raisons tous les soins nécessaires durant leur manutention, leur traitement et leur transport;
- À prendre les mesures nécessaires pour veiller en tout temps au bien-être des chevaux en recommandant la tenue d'inspections vétérinaires à intervalles réguliers et en conférant avec les professionnels des soins vétérinaires et les responsables des concours dans le but d'atteindre l'application de normes supérieures en matière d'alimentation, de soins de santé, de confort, d'hygiène et de sécurité dans le traitement courant prodigué aux chevaux;
- À continuer à appuyer les recherches scientifiques se rapportant à la santé équine et aux soins des chevaux;
- À rehausser la formation offerte dans les pratiques liées à l'entraînement des chevaux et aux sports équestres;
- À obliger les propriétaires, les dresseurs et les participants à prendre connaissance et à respecter les règlements des organisations dont ils relèvent et à respecter les règlements du secteur de l'élevage dans le cadre de tous les concours équestres; • À évaluer, à réviser et à élaborer les règlements des concours qui visent à protéger les chevaux.

Tout acte perçu comme une forme de cruauté, d'abus et de traitement inhumain à l'égard des chevaux par toute personne raisonnable, informée et versée dans les pratiques courantes se rapportant au dressage des chevaux et à leur présentation aux concours servira de norme quand viendra le moment d'évaluer un comportement ou une conduite allant à l'encontre des principes énoncés.

Statement of principles

Equestrian Canada (EC), the national equestrian federation of Canada, supports adherence to humane treatment of horses in all activities under its jurisdiction EC is committed to:

- Upholding the welfare of the horses, regardless of value, as a primary consideration in all activities;
- Requiring that horses be treated with kindness, respect and the compassion that they deserve, and that they never be subjected to mistreatment;
- Ensuring that owners, trainers and exhibitors or their agents use responsible care in the handling, treatment and transportation of their horses as well as horses placed in their care for any purpose;
- Providing for the continuous well-being of horses by encouraging routine inspection and consultation with health care professionals and competition officials to achieve the highest possible standards of nutrition, health, comfort and safety as a matter of standard operating procedure;
- Continuing to support scientific studies on equine health and welfare;
- Requiring owners, trainers and exhibitors to know and follow their sanctioning organization's rules, and to work within industry regulations in all equestrian competition;
- Reviewing, revising and developing competition rules and regulations that protect the welfare of the horses.

The standard by which conduct or treatment will be measured is that which a person, informed and experienced in generally accepted equine training and exhibition procedures, would determine to be neither cruel, abusive, nor inhumane.

DE LA BASE AU PODIUM

Le comité Saut d'obstacles de Canada Équestre est responsable de toutes les activités de compétition en chasse, en saut d'obstacles et en équitation, au niveau amateur comme au niveau international.



SOURCE – Cealy Tetley

Nous avons créé un éventail de programmes et de prix afin de soutenir les participants, de souligner l'engagement et de promouvoir le sport. Les programmes de Saut d'obstacles comprennent :



EQUESTRIAN
CANADA
ÉQUESTRE

- Guide des médias de l'équipe
- Officiel de l'année canadienne de saut d'obstacles
- Propriétaire de l'année
- Médaille EEC
- Commanditaire de l'année
- Panthéon du saut d'obstacles
- Programme U25
- Bourses de saut d'obstacles
- Bénévole de l'année
- Médaille de saut d'obstacles
- Fonds accessibilité des officiels

Pour en savoir plus sur les activités et programmes de saut d'obstacles, visitez canadaequestre.ca/sport-fr/saut-obstacles

11 prom. Hines, bureau 201 | Ottawa (Ontario) Canada K2K 2X1

Tél 613 287 1515 X 102 | Sans frais 1 866 282 8395



DOMAINE

CHÂTEAU-BROMONT

LEAD PARTNER OF
INTERNATIONAL BROMONT

3 lodging facilities :
★★★★ 4-star Hotel
Condos with kitchen



Only 10 minutes away
from the equestrian park

BOOK YOUR STAY

1 888 276-6668

|

info@chateaubromont.com



chateaubromont.com



Règlements | Rules

Les concours hippiques International Bromont sont des concours sanctionnés Bronze, Argent, Or & Platinum de Canada Équestre, c/o House of Sport 2451 Riverside Drive, Ottawa, Ontario, K1H 7X7 et sont assujettis aux règlements de Canada Équestre.

Chaque épreuve proposée dans le présent document est assujettie aux règlements et spécifications des règlements en vigueur de CE, American Driving Society & FEI et sera tenue et jugée conformément au Manuel des règlements de CE, ADS & FEI.

Obligation des participants:

a) Les propriétaires de chevaux, les athlètes et la personne responsable d'un cheval doivent être membres de leur fédération équestre nationale respective.

Les propriétaires de chevaux et les athlètes doivent posséder une licence sportive de niveau Bronze, Argent, or ou la licence sportive équivalente de ADF ou/et US Equestrian ou alors se procurer une Licence Sportive Temporaire.

b) Les athlètes Canadiens inscrits aux classes amateurs doivent posséder leur carte d'amateur.

c) Les concurrents canadiens devront produire pour leur cheval une fiche d'identification numérique (passeport électronique), la licence du cheval ou acquérir une licence temporaire pour ce niveau. Un affidavit devra être signé concernant l'éligibilité des chevaux des États-Unis et des autres pays.

d) Conformément à l'article A801, par son inscription à un concours sanctionné par Canada Équestre, la personne responsable consent à ce que le propriétaire, le locataire, l'entraîneur, le gérant, l'agent, l'instructeur, le meneur ou le cavalier et le cheval soient assujettis aux dispositions des statuts et des règlements de Canada Équestre et à tout règlement supplémentaire établi par le concours. Chaque concurrent, en quelque qualité que ce soit, à un concours sanctionné par Canada Équestre est responsable de bien connaître les statuts et les règlements applicables de Canada Équestre, ainsi que tout règlement supplémentaire établi par le concours, s'il y a lieu. Ne participez pas à ce concours en quelque qualité que ce soit si vous refusez d'être assujetti aux statuts et aux règlements de Canada Équestre et à tout autre règlement établi par le concours.

e) Lors de son inscription à un concours sanctionné par CE, l'athlète doit fournir le nom de son entraîneur(e) sur le formulaire d'inscription ou spécifier qu'il ou elle s'occupe de son propre entraînement. Les entraîneur(e)s d'autres pays doivent être en règle auprès de la fédération de leur pays de résidence et doivent détenir et fournir une preuve d'assurance. Voir les règles de Canada Équestre, Section A – Règlements généraux, article 102 (Environnements sportifs sécuritaires).

International Driving Bromont equestrian competitions are sanctioned Bronze, Silver, Gold & Platinum of Equestrian Canada c/o House of Sport 2451 Riverside Drive, Ottawa, Ontario, K1H 7X7 and is governed by the rules of EC.

Every class offered herein is covered by the rules and specifications of the current rules of EC, American Driving Society & FEI and will be held and judged in accordance with the EC / ADS & FEI's Rule Book.

Participants' obligations:

a) All athletes, owners and persons responsible must be members of their respective country's National Federation. All owners and athletes must hold a current EC Sport Licence Bronze, Silver, Gold or the equivalent ADF and/or US Equestrian membership or otherwise purchase a temporary Sport Licence.

b) All Canadians athletes competing in amateur classes must have a valid EC Amateur Card.

c) Canadian entrants are required to provide an active Horse license or to buy a temporary upgrade. Horses from the USA can also provide the US Equestrian electronic horse recording. Participants from other countries must sign an affidavit regarding the horse eligibility for the required levels.

d) Per Article A801, every entry at an EC-sanctioned competition shall constitute an agreement by the person responsible that the owner, lessee, trainer, manager, agent, coach, driver or rider and horse shall be subject to the EC constitution and all rules of EC and any additional rules set by the competition. It is the responsibility of all individuals participating in any capacity in EC-sanctioned competitions to be knowledgeable regarding the EC constitution and the applicable rules of EC and the additional rules, if any, imposed by the competition. Do not participate in this EC sanctioned competition in any capacity if you do not consent to be bound by the constitution and rules of EC and any additional rules imposed by the competition.

e) When registering for EC sanctioned competitions, athletes must indicate the name of their coach on the entry form or specify that they are self-coached. Coaches from other countries, must be in good standing with their home federation and must declare/have proof of insurance. See Rules of Equestrian Canada, Section A, General Regulations, Article 102, Safe Sport Environment.

Secrétariat | Show office

DATE DE CLÔTURE

Stalles & entrées: 5 juin 2023

Réservez votre stalles & vos entrées sur :

internationalbromont.org

CLOSING DATE

Stalls & entries : June 5th, 2023

Reserve your stalls & entries at :

internationalbromont.org

MODALITÉ DE PAIEMENT

Un paiement couvrant LA TOTALITÉ DES FRAIS D'ADMINISTRATION ET DE STALLS devra accompagner les formulaires d'inscription. De plus, lors de l'inscription, les participants devront obligatoirement indiquer un numéro de carte de crédit valide afin de couvrir les autres frais engendrés durant le concours. Ces frais devront être réglés avant le départ des participants à la fin de chacune des semaines sans quoi ils seront automatiquement prélevés à partir de la carte de crédit.

ADMINISTRATION

Un montant de 60\$ est ajouté sur chaque inscription.

PAIEMENT REFUSÉ

Une pénalité de 50\$ sera ajoutée pour toute carte de crédit déclinée.

RÉSERVATION DE STALLS

a) L'entrée et la réservation de stalls doit être reçues avant la date de clôture. Ces montants ne sont pas remboursables après la date de clôture.

- **Stalles - semi-permanente à 235 \$ l'unité par semaine**
- **Stalles - permanente 235\$ l'unité par semaine (FEI seulement)**

b) Toute demande de modification sur la liste des stalls (ajout, retrait ou changement dans la liste des chevaux inscrits) doit se faire en ligne sur driving@internationalbromont.org. Les stalls supplémentaires seront accordées selon les disponibilités par le Comité organisateur. Les stalls annulées après la date de clôture **ne sont pas remboursables**.

c) Toute demande d'emplacement spécial sera considérée, mais il n'est pas garanti que l'on puisse y donner suite. Le prix des stalls ne comprend pas la litière.

STALLE OBLIGATOIRE ET SOIN DES CHEVAUX

a) Un frais "ship-in" de 75\$ sera ajouté pour tous chevaux n'ayant pas de stalle attribuée.

b) Les chevaux ne peuvent être laissés équipés ou être laissés sans surveillance dans une remorque.

RÉCEPTION DES INSCRIPTIONS

Aucune inscription ne sera acceptée sans la signature de la personne responsable. Pour un concurrent mineur, la signature des parents ou d'un tuteur est requise pour valider l'inscription. Aucune inscription par téléphone ne sera acceptée. La demande de stalls doivent être faits sur internationalbromont.org avant la date de clôture (p.6). Les inscriptions doivent parvenir au comité organisateur pour la date de clôture sur:

email: jennifermatheson@bellsouth.net

FRAIS DE NON-PARTICIPATION

Les chevaux non-participants recevront un numéro de concours qu'ils devront porter en tout temps. Ils sont assujettis à tous les règlements de Canada Équestre et du concours. Un frais de 75\$ par cheval devra être déboursé.

RÉSERVATIONS & INSCRIPTIONS TARDIVES

Les réservations de stalls et inscriptions tardives pourront être acceptées selon la disponibilité des stalls et l'approbation du CO, sous toutes réserves.

Des frais de 25\$ seront ajoutés à toutes les réservations de stalls reçues après la date de clôture.

METHOD OF PAYMENT

A payment COVERING ENTRY FEE AND STALL FEES IN FULL, must be sent with the entry forms. Moreover, at the time of the entry, participants must submit a valid credit card number to cover other fees and expenses incurred during the competition. All accounts should be settled at the end of each week, before the participants' departure or all unpaid balances will be settled with the credit card.

ADMINISTRATION

A \$60 charge is added to each entry

DECLINED PAYMENT

A \$50 penalty fee will be charged for all declined credit cards.

STALL RESERVATIONS

a) The entries and stall request must be received before the closing date. These amounts are not refundable after closing date:

- **Semi-permanent barn stalls—\$235 each per week.**
- **Permanent barn stalls—\$235 each per week (FEI only)**

b) All requested changes on the stall list (additions, cancellations or any changes to the list of registered horses) must be done online at driving@internationalbromont.org. No requests for changes, additions or cancellations will be accepted over the phone. Additional stalls will be allocated according to availability by the organizing committee. Stalls cancelled after closing date, **are non-refundable**.

c) Any request for a specific location will be considered, but there are no guarantees that we can accommodate applicants. The cost of stalls does not include bedding.

MANDATORY STABLING AND HORSE CARE

a) A ship-in fee 75\$ will be added for every horse without a stall assigned.

b) Horses cannot be left tacked or unattended at trailer.

ENTRIES

No entry is accepted without the signature of the person responsible. For a minor participant, the signature of the parents or legal guardians is required to validate the entry. No entry is accepted over the phone. Stall request must be made through internationalbromont.org before the closing date. Entries must be received by the organizing committee no later than the closing date using:

email: jennifermatheson@bellsouth.net

NON-SHOWING HORSE FEE

Non-showing horses are given a show number that they must wear at all times. They are also subject to all EC rules and show grounds rules. A \$75 fee per horse will be charged.

LATE STALL RESERVATIONS & LATE ENTRIES

Late stall reservations and late entries may be accepted depending on stall availability and with the Organizing Committee's approval, without prejudice.

A \$25 fee will be added to all stall reservations received after the closing date.

CHANGEMENT AU PROGRAMME

a) Le comité organisateur de l'International Bromont se réserve le droit d'annuler ou de jumeler certaines classes, changer l'ordre des horaires, modifier les modalités du concours et même refuser toute inscription s'il le juge nécessaire.

INSCRIPTIONS REFUSÉES

Le comité organisateur se réserve le droit de refuser tout(e) cavalier(ère) ou inscription s'ils ne sont pas conformes aux exigences des règlements du concours ou au code de conduite et d'éthique de Canada Équestre.

ARRIVÉES & DÉPARTS DES CHEVAUX

a) Les chevaux ne seront pas admis avant :

- Mercredi 21 juin, 2023

b) Sauf entente avec le comité organisateur, les chevaux doivent quitter le site entre la fin des compétitions et 8h00AM le lundi.

HEURE DU SECRÉTARIAT VIRTUEL & DÉCLARATION

Les jours de compétitions, le secrétariat ouvrira 1 heure avant le début des épreuves et fermera 1 heure après la dernière épreuve. Il sera également ouvert de midi à 5h00 pm.

HORAIRE DES COMMANDES

a) Commande anticipée: Il est possible de soumettre une commande anticipée pour la ripe, le foin et la nourriture en avec les réservations de stalles & entrées.

b) Commande sur le site de concours: Durant le concours, les commandes se feront uniquement au secrétariat selon cet horaire:

- Mercredi à vendredi entre 8h AM et 2h PM
- Samedi entre 8h AM et 10h AM
- Dimanche et lundi fermé

c) Les heures de livraison sont:

- Mardi au vendredi entre 11h AM et 4h PM
- Samedi à 11h AM
- Aucune livraison le dimanche et lundi

ANNULATION D'INSCRIPTION

a) Les inscriptions annulées avant le premier jour du concours seront remboursées moins les frais d'administration, les stalles et les frais d'entrées.

BOURSES

Les montants des bourses gagnées (\$ canadiens) seront portés au crédit des comptes depuis le secrétariat.

PROGRAM CHANGE

a) The International Bromont's Organizing Committee reserves the right to cancel or combine classes, change their order on the schedule, change the terms of the competition or refuse any e

REFUSED ENTRY

The Organizing Committee has the right to refuse any rider or registration if they do not conform to the rules of the show or to the Equestrian Canada Code of Conduct and Ethics.

ARRIVAL & DEPARTURES

a) Horses will not be admitted before:

- Noon on Wednesday, June 21, 2023

b) Unless prearranged with the Organizing Committee, horses must leave the site between the end of competition and 8 A.M. on Monday.

VIRTUAL OFFICE HOURS & DECLARATIONS

On competition days, the office will open one hour before the start of classes and close one hour after the last class. It will also stay open from noon to 5 pm on Wednesday.

SCHEDULE : SHAVING, HAY AND FEED ORDERS

a) Pre-order

Pre-orders for shaving, hay and feed can be placed with your entries.

b) On-Site Order

During the show, orders can only be placed through the office. No other method will be accepted. Orders must be placed according to the following schedule:

- Wednesday through Friday: between 8 A.M. and 2 P.M.
- Saturday: between 8 A.M. and 10 A.M.
- Sunday and Monday: closed

c) Delivery hours are:

- Tuesday to Friday between 11 A.M. and 4 P.M.
- Saturday at 11 A.M.
- No delivery on Sunday and Monday.

REGISTRATION CANCELLATIONS

a) Fees for registrations cancelled before the first day of the show will be reimbursed, excluding administration, stalls and entry fees.

PRIZE MONEY

All prize money won (\$CAD) will be credited to the accounts through the show office.

Terrain | Ground

NUMÉRO DE COMPÉTITION

Le numéro provenant du secrétariat de concours doit être porté bien en vue en tout temps sur le terrain de concours dès que le cheval se trouve hors de sa stalle, qu'il soit en laisse, monté ou attelé. Un cheval portant le mauvais numéro peut être éliminé.

AIRES D'ENTRAÎNEMENT

L'entraînement est permis uniquement dans les aires prévues à cet effet à compter de 7h30a.m. Les sauts pourront être utilisés lorsque les médics sont sur le terrain.

COMPETITION NUMBER

The competition number issued by the show office must be worn and visible at all times anywhere out of the stable at the event location, whether the horse is being hand walked, ridden or driven. A horse wearing the wrong number may be eliminated.

SCHOOLING AREAS

Schooling is permitted in designated areas only, starting at 7:30 a.m.

AIRES DE DOUCHE POUR LES CHEVAUX

Les participants seront autorisés à doucher leurs chevaux aux endroits désignés seulement. Tout contrevenant se verra imputé une amende de 50\$.

MARÉCHAL-FERRANT

Un maréchal-ferrant est disponible sur appel tous les jours de compétition et sur le site samedi.

CHIENS

Tous les chiens doivent être tenus en laisse et leurs déjections jetées à la poubelle. Une amende de 100\$ sera imputée aux contrevenants. Nous vous remercions de votre collaboration pour un environnement propre et sécuritaire.

CAMPING

20 places disponibles, premier arrivé premier servit. Priorité pour les véhicules autosuffisants, les services sont limités. 150\$/véhicule.

HORSE SHOWER AREAS

Participants may shower their horses in designated areas only. All offenders will incur a \$50 fine.

SHOW FARRIER

A farrier is available on call every day of competition and on site on Saturday.

DOGS

All dogs must be on a leash, and their droppings disposed of in the garbage. All offenders will incur a \$100 fine. We thank you for your co-operation towards a clean and safe environment.

CAMPING

Limited to 20 campers, first come first serve. Priority to self-sustained campers. RV's services are limited. 150\$ / camper.

Santé & sécurité | Health & security

CONTRÔLE ANTI-DOPAGE ÉQUIN

Tout cheval participant à une épreuve du concours peut, dès qu'il se trouve sur le terrain de compétition, être désigné pour subir un test de contrôle antidopage. Les inscriptions seront soumises à un frais anti-dopage de 48\$ par cheval pour les divisions FEI et de 8\$ par cheval pour les divisions Or, Argent et Bronze.

CONTRÔLE ANTI-DOPAGE DES CAVALIERS

Les cavaliers pourront être testés pour l'usage de produits pros crits ou soumis à certaines restrictions et tous les concurrents reconnaissent en s'inscrivant à la compétition qu'ils peuvent être testés. Les compétiteurs doivent se référer règlements de Canada Équestre et de la FEI au sujet du contrôle antidopage des cavaliers. Un résultat positif au test de dépistage de drogues entraînera la saisie des prix et bourses du cheval, de la personne responsable, des propriétaires, entraîneurs, cavaliers et palefreniers.

PORT DU CASQUE PROTECTEUR

Toute personne à cheval ou menant un attelage sur les lieux d'un concours sanctionné par Canada Équestre, doit être coiffée en tout temps d'un casque protecteur approuvé et correctement attaché.

PASSEPORT & TESTS COGGINS

La fiche d'identification numérique (passeport électronique), la licence du cheval, le certificat de test Coggins & une preuve de vaccinations (Rhino & Herpès) seront exigés. Les classes canadienne non national seront exemptés du passeport et de la licence.

SÉCURITÉ DE NUIT & CIRCULATION

a) L'accès au site est interdit entre 22h et 4h. Les personnes dans l'obligation de se présenter doivent se déclarer au secrétariat de concours, avec l'heure de leur passage et présenter une attestation vétérinaire.
b) La circulation de remorques et de camions/voitures dans la zone des écuries sera interdite dès le premier jour de compétition.

INTERDICTION DE FUMER

Il est strictement interdit de fumer la cigarette dans les écuries. Tout contrevenant se verra charger une amende de 100\$.

EQUINE MEDICATION CONTROL

All horses competing in any class of the show can be selected for a drug test at any time while on the competition grounds. Participants are charged a \$48 drug fee per horse in FEI divisions and \$8 per horse in Gold, Silver and Bronze divisions.

ANTI-DOPING FOR HUMAN ATHLETES

All competitors, when registering, recognize that they can be tested for banned or restricted drugs at any time. Competitors can refer to EC and FEI anti-doping rules concerning riders. A positive drug test will result in the forfeit of all prizes and purses awarded to the horse, the person responsible, the owner, the trainer, the rider and the groom.

SAFETY HEADGEAR

Anyone riding or driving horses on the show grounds of EC sanctioned competitions must wear an approved helmet properly fastened, at all times.

HORSE PASSPORT & COGGINS TEST

Current year Horse Recording, Horse license and Coggins tests and proof of vaccination (Rhino & rabies) are mandatory. Non Canadian National classes are exempt from Horse recording & license requirements.

NIGHT SECURITY AND TRAFFIC

a) Access to the site is forbidden between 10 P.M. and 4 A.M. Anyone who must absolutely come during that time must advise the show office of the time of their visit and provide a veterinarian's attestation.
b) Trailers, trucks and cars will not be allowed in the stables zone, starting on the first day of competition.

NO SMOKING

It is strictly forbidden to smoke in the stables. All offenders will incur a \$100 fine.

RÉSERVATION & CIRCULATION DE GOLF CARTS

a) Réservation

Il est possible de réserver votre voiturette de golf sur le site internet **internationalbromont.org** **deux semaines avant le début de la compétition**. Le comité organisateur ne peut assurer la disponibilité des voiturettes pour ceux qui n'ont pas réservé à l'avance.

b) Circulation

La circulation des voiturettes se fera dans les pistes prévues à cet effet. Les contrevenants verront leur voiturette confisquée sans remboursement. Sont seuls autorisés à circuler hors des pistes réservées les membres du comité organisateur et les officiels.

CIRCULATION DES CHEVAUX

La circulation des chevaux se fera dans les pistes prévues à cet effet.

VÉHICULES MOTORISÉS

a) Les véhicules motorisés incluant voiturette de golf, mobylettes, motocyclettes, VTT, etc., ne peuvent être utilisés que par des conducteurs détenant un permis de conduire valide.

b) Tout conducteur et tout passager d'un véhicule hors route, d'un traîneau ou d'une remorque doivent porter un casque pourvu d'une visière, conforme aux normes réglementaires prévues par le gouvernement; en l'absence d'une visière, ils sont alors tenus au port d'un casque avec des lunettes de sécurité selon Loi sur les véhicules hors route.

STATIONNEMENT DES AUTOMOBILES

Le plan de stationnement offre suffisamment de places pour tous et nous comptons sur votre collaboration pour l'utilisation adéquate des aires de stationnement. Aucun stationnement ne sera toléré autour des écuries et des manèges de compétitions. Le remorquage sera aux frais du propriétaire. Stationner devant l'espace du préposé au départ est strictement interdit.

REMORQUE À CHEVAUX

Des aires spéciales de débarquement et de stationnement ont été prévues pour les remorques à chevaux (remorque pour une journée ou pour une semaine et plus). Veuillez consulter le plan du site en ligne. Une amende de 100\$ sera imputée aux participants qui seront stationnés aux endroits proscrits.

MESURES SANITAIRES LIÉES AU VIRUS EHV-1

Les chevaux devront être vaccinés pour l'herpesvirus équin et la personne responsable devra le confirmer sur le formulaire d'inscription. Tous les chevaux qui participent aux compétitions sanctionnées par Canada Équestre doivent avoir satisfait aux exigences de l'article A519, Vaccinations. Voir Règlements de Canada Équestre, Section A, Règlements généraux, article A519, Vaccinations.

ENVIRONNEMENTS SPORTIFS SÉCURITAIRES

Lors de son inscription à un concours sanctionné par CE, l'athlète doit fournir le nom de son entraîneur(e) sur le formulaire d'inscription ou spécifier qu'il ou elle s'occupe de son propre entraînement. Les entraîneur(e)s d'autres pays doivent être en règle auprès de la fédération de leur pays de résidence et doivent détenir et fournir une preuve d'assurance. Voir les règles de Canada Équestre, Section A, Règlements généraux, article 102 (Environnements sportifs sécuritaires).

GOLF CARTS RESERVATION & TRAFFIC

a) Reservation

You can reserve a golf cart two weeks prior to the show. You must reserve it on the website **internationalbromont.org**. Availabilities of Golf Cart relies on reservation.

b) Traffic

Cart traffic is limited to designated trails only. Offenders will have their carts confiscated without a refund. Officials and members of the Organizing Committee only are authorized outside the designated trails.

HORSE TRAFFIC

Horse traffic is allowed in designated areas only.

MOTORIZED VEHICLES

a) Motorized vehicles including golf carts, scooters, motorcycles, ATVs, etc., can only be driven by a person with a valid driver's licence.

b) All drivers and passengers of an off-road vehicle, sled or trailer must wear a helmet equipped with a visor, in accordance with government regulatory standards; in the absence of a visor, they are then required to wear a helmet with safety glasses according to the Act respecting off-road vehicles.

CAR PARKING

The parking plan provides enough parking spaces for everyone, and we count on your collaboration for adequate use of parking areas. No parking is allowed around the stables and the competition rings.

Towing charges are at the owner's expense. Parking in front of the ingate is strictly forbidden.

HORSE TRAILER

Specific unloading and parking areas are designed for trailers (day, week or more). Please see the ground map online. Participants parked in prohibited areas will incur a \$100 fine.

EHV1 RISK & MITIGATION PLAN

Horses must be vaccinated for equine herpesvirus and the person responsible must confirm this on the entry form. All horses attending Equestrian Canada sanctioned competitions must have met the requirements of Article A519, Vaccinations. See Rules of Equestrian Canada, Section A, General Regulations, Article A519, Vaccinations.

SAFE SPORT ENVIRONMENTS

When registering for EC sanctioned competitions, athletes must indicate the name of their coach on the entry form or specify that they are self coached. Coaches from other countries, must be in good-standing with their home federation and must declare/have proof of insurance. See Rules of Equestrian Canada, Section Am General Regulations, Article 102, Safe Sport Environments.

Divisions & Classes | Divisions et classes

Divisions offered: Training, Preliminary, Intermediate, FEI 1*, FEI 2*, FEI 3*

Classes offered: Single, Pair, Four-in-Hand VSE, Small Pony, Pony & Horse

Combined Test: Training, Preliminary, Intermediate, Advanced/Intermediate (FEI tests)

Dressage : grass ring

Training	All classes	ADS Training B	40 m x 80 m
Preliminary	Singles, Pair	ADS Prelim B	40 m x 80 m
Preliminary	Four in Hand	ADS Prelim B	40 m x 100 m
Intermediate	All classes	FEI 1*	40 m x 80 m
FEI 1*	Single, Pairs	FEI 1*	40 m x 80 m
FEI 2*	Single Horse/Pony	FEI 2* HP1 v 3	40 m x 80 m
FEI 2*	Pair Horse/Pony & Four in Hand Pony	FEI 2* HP2 – P4	40 m x 80 m
FEI 3*	Single Horse/Pony	FEI 3* HP1 v 4	40 m x 80
FEI 3*	Pair Horse/Pony & Pony Four in Hand	FEI 3* HP2 – P4	40 m x 80 m
FEI 3*	Horse Four in Hand	FEI 3*B H4	40 m x 100 m

Marathon: rolling terrain, some gravel roads & paved road crossing (Controlled warm-up - 20 min)

Training	Up to 7 km	Up to 5 Obstacles	3 gates	Pony: 12 kph; Horse 13 kph
Preliminary	Up to 8 km	Up to 6 Obstacles	4 gates	Pony: 13 kph; Horse 14 kph
Intermediate	Up to 8 km	Up to 6 Obstacles	5 gates	Pony: 13 kph; Horse 14 kph
FEI 2*	Up to 8 km	Up to 6 Obstacles	6 gates	Pony: 13 kph; Horse 14 kph
FEI 3*	Up to 9 km	Up to 7 Obstacles	6 gates	Pony: 13 kph; Horse 14 kph

Cones : all-weather ring

Training	Standardized Width
Preliminary	Standardized Width
Intermediate	Standardized Width
FEI 1*	FEI Standard Width
FEI 2*	FEI Standard Width
Fei 3*	FEI Standard Width

Prix | Awards

Rubans jusqu'à la 4e place pour la performance générale si le même meneur a concouru dans les trois épreuves de la même division. Les entrées sont éligibles pour les catégories de récompenses annuelles de Canada Hippique ou encore du circuit provincial. *Ribbons to 4th place overall where the same driver competes in all three competitions in the same division. Entries are eligible for all annual Equine Canada and provincial awards categories.*

Pour les divisions préliminaires, intermédiaires, CAI2* et CAI3* le meilleur pointage canadien sera éligible pour le Championnat canadien 2023. *Best scoring Canadian entries in preliminary, intermediate, CAI2* and CAI3* division are eligible for the 2023 Canadian Championship Driver awards.*

Prix spéciaux / Special awards:

Dressage: Top 3 drivers in Training, Preliminary, Intermediate, FEI 1*, FEI 2* & FEI 3* Divisions

Marathon: Top 3 drivers in Preliminary, Intermediate, FEI 2* & FEI 3* Divisions

Liste des prix en argent | Prize money list

Class	Total	1 st	2 nd	3 rd	4 th	5 th
CAI 3* Single Pony	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Pair Pony	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Single Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Pair Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Four in Hand Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
Class	Total	1 st	2 nd	3 rd	4 th	5 th
CAI 3* Single Pony	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Pair Pony	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Single Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Pair Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25
CAI 3* Four in Hand Horse	\$500	\$175	\$125	\$100	\$75	\$25

International d'attelage Bromont est fier d'accueillir le Championnat Canadien National Or et Argent!

*Participants doivent être canadiens.

Bromont International Driving is pleased to announce that they will hosting the Canadian National Silver & Gold Combined Driving National Championships!

*Participants must be Canadian citizens

International Driving - June 22 to 25, 2023

Horaire Schedule	
JUNE 21	12:00 - 6:00 PM Ouverture des écuries & secrétariat <i>Opening of the stables and show office</i>
	10:00 AM Inspection des chevaux toutes divisions <i>Horse inspection all divisions</i> 1:00 PM Épreuve de dressage CDE arena 100 mètres, arena 80 mètres à la discretion du comité Organisateur <i>CDE Dressage class 100 meters, 80 meters ring at Organizer's option</i> <i>CT Dressage - all divisions</i> <i>CT cones immediately following Dressage</i> 6:00 PM Soirée d'accueil des compétiteurs - bistro aramis à côté du secrétariat <i>Competitors briefing and welcoming party - at bistro aramis next to show office</i>
JUNE 22	
JUNE 23	9:00 AM Épreuves de dressage CDE dans l'aréna 80 mètres <i>CDE Dressage class in 80 meters ring</i>
JUNE 24	9:00 AM Marathon <i>Marathon</i>
JUNE 25	8:30 AM Inspection attelé <i>Inspection in harness</i> Obstacles CDE <i>CDE Obstacles</i>

* La présence le jeudi soir 6:00 PM est primordiale. *Thursday night 6:00 PM presence is mandatory.*



INTERNATIONAL D'ATTELAGE BROMONT. JUNE 22 - 25 JUIN 2023

Mailing Address : 405 Windsor Place SE Aiken SC 29801 email: jennifermatheson@bellsouth.net
Fax: 450-534-0417 | Office : 450-534-0787 | Event Cell Phone : 450-525-1976 |
driving@internationalbromont.org

DATE DE FERMETURE: 2 JUIN, 2023
CLOSING DATE: JUNE 2ND, 2023
AUCUNE INSCRIPTION ACCEPTÉE SANS
SIGNATURE
NO ENTRY WILL BE ACCEPTED WITHOUT
PROPER SIGNATURES

Meneur #1 Driver #1	Nom Name	Date de naissance DOB DD / MM / YY	# EC: #USEF:	#PTSO: #ADS:
Adresse, ville, code postal ADDRESS, City, State, Zip Code			@	
			TEL:	
Entraîneur Coach	Nom Name	Date de naissance DOB DD / MM / YY	# EC: #USEF:	#PTSO: #ADS:
Adresse, ville, code postal ADDRESS, City, State, Zip Code			@	
			TEL:	
Navigateur #1 Groom #1	Nom Name	Date de naissance DOB DD / MM / YY	# EC: #USEF:	#PTSO: #ADS:
Navigateur #2 Groom #2	Nom Name	Date de naissance DOB DD / MM / YY	# EC: #USEF:	#PTSO: #ADS:
Personne responsable Person responsible Veuillez vous référer aux règlements CE A1011. Refer to EC Rulebook, Section A1011.	Nom Name	Signature	# EC: #USEF:	#PTSO: #ADS:
Niveau Division	___ Training ___ Preliminary ___ Intermediate ___ CAI1* ___ CAI2* ___ CAI3*			

VEUILLEZ NOTER Dans tous les cas, le meneur/athlète doit être éligible pour chacune des compétitions/divisions inscrites (voir 913.3) | Preliminaire - avoir complété 2 CDE ou DT reconnus ou avoir l'expérience de meneur équivalente | Intermédiaire - avoir complété 3 CDE dans la division préliminaire | Il n'y a aucun pré-requis pour entrer dans les épreuves des divisions entraînement ou CAI1*. | "Complété" signifie sans élimination, disqualification, forfait ou retrait. Tous les meneurs FEI doivent être enregistré dans leur division avec la FEI et les entrées soumises dans le système de la FEI.
PLEASE NOTE Drivers must be eligible for each division/competitions entered (see 913.3). | Preliminary - having completed 2 recognized CDEs or DTs or had equivalent driving experience | Intermediate - having completed 3 Preliminary division CDEs | There is no prior driver qualification to enter Training or CAI-1* | "Completed" means without elimination, disqualification, withdrawal or retiring. All FEI Drivers must be registered in their respective divisions with the FEI AND entries must also be submitted through the FEI Entry System.

Catégorie Category	___ Simple Single ___ Pair(e) ___ Tandem ___ Unicorn ___ 4 in hands	Class	___ Cheval horse ___ Pony Large Large Pony ___ Pony medium Medium Pony ___ Petit Pony Small Pony ___ VSE <99cm			
Cheval(aux) Horse(s)	Cheval Horse 1	Cheval horse 2	Cheval Horse 3	Cheval Horse 4	Cheval Horse 5	Cheval Horse 6
Nom Name						
# Passeport						
Pays Country						
Née Year foaled						
Taille height (HH)						
SEX (Gelding, Stallion, Mare)						
Nom Propriétaire Owner name						

LIRE ATTENTIVEMENT | Je certifie par la présente que chaque cheval, cavalier et/ou meneur est admissible tel qu'inscrit et j'accepte que mes représentants et moi-même soyons liés par la Constitution et les Règlements de Canada Équestre à cette compétition. Il est par la présente reconnu que tous les sports équestres comportent des risques inhérents et qu'aucun casque ou équipement de protection ne peut protéger contre toutes les blessures prévisibles. Par la présente, j'accepte ce risque et dégage EC, la compétition, leurs officiels, organisateurs, agents, employés et leurs représentants. La personne responsable (PR) accepte de divulguer toute information sur le formulaire d'inscription à EC.

Dans le cas où _____ participe à une compétition sanctionnée par Canada Équestre où un casque de protection est requis pour les juniors, il/elle portera un casque approuvé correctement ajusté et attaché en tout temps lorsqu'il chevauche ou conduit sur le lieu de l'événement. Il est entendu que les juniors qui ne satisfont pas à cette exigence ne seront pas autorisés à participer à ces compétitions.

READ CAREFULLY I hereby certify that every horse, rider and/or driver is eligible as entered and agree for myself and my representatives to be bound by the Constitution and Rules of Equestrian Canada at this competition. It is hereby recognized that all equestrian sports involve inherent risk and that no helmet or protective equipment can protect against all foreseeable injury. I hereby accept this risk and hold harmless EC, the competition, their officials, organizers, agents, employees and their representatives. The person responsible (PR) agrees to the release of any information on the entry form to EC.

In the event that _____ participates in an Equestrian Canada sanctioned competition where protective headgear is required for juniors, he/she will wear properly fitted and fastened approved headgear at all times while riding or driving at the event location. It is understood that juniors not meeting this requirement will not be allowed to compete at these competitions.

Arrivée (date et heure) | Arrival (date and time)

Date :
Heure | Time :

Fais de concours | Entry fees

Tous les frais incluent les taxes et les frais de carte de crédit. Tous les montants sont en CAD. *All fees include taxes and credit card fees. All amounts are in CAD*

CDE Training Prelim	325\$	
CDE Inter FEI 1*	325\$	
CDE FEI 2* & FEI 1*	425 \$	
Administration	60 \$	
Retard Late fee (après 2 juin, after June 2nd)	75 \$	
Stall(e) ____x	235 \$	
Test combiné Combined test: training, preliminary, Intermediate & advanced	200 \$	
Camping	150 \$	
Droque test Drug fee ____x	T/P 4\$ I/A 8\$ CAI 48 \$	
Foin Hay	15 \$	
Ripe Shaving	11,50 \$	
Total		

Carte de crédit | Credit card

__ VISA __ Mastercard	Nom du détenteur Card holder name	
# Carte Card # :		
EXP: MM / YY	CSV:	J'autorise l'Association équestre centaure à prélever le montant indiqué ci-haut. / authorize the Association équestre centaure to debit the amount indicated above. Signature :



"In the event that participates in an Equestrian Canada sanctioned competition where protective headgear is required for juniors, he/she will wear properly fitted and fastened approved headgear at all times while riding or driving at the event location. It is understood that juniors not meeting this requirement will not be allowed to compete at these competitions."

I hereby certify that every horse, rider and/or driver is eligible as entered and agree for myself and my representatives to be bound by the Constitution and rules of Equestrian Canada at this competition. It is hereby recognized that all equestrian sports involve inherent risk and that no helmet or protective equipment can protect against all foreseeable injury. I hereby accept this risk and hold harmless EC, the competition, their officials, organizers, agents, employees and their representatives.

"The person responsible (PR) agrees to the release of any information on the entry form to EC"

Signature of Person Responsible: _____ Date: _____

Name of Person Responsible (please Print): _____ EC/USEF #: _____

(Section A, General Regulations-Glossary: Person Responsible)

The Person Responsible for a horse must be an adult who has, or shares, responsibility for the care, training, custody and performance of the horse and who has official responsibility for that horse under EC Rules and is liable under the penalty provisions of the Rules for any violation of the EC Rules. For the purpose of these Rules, the Person Responsible is normally the trainer, owner or the competitor who rides or drives the horse during an event, or a parent or legal guardian in the case of junior (legal minor) competitors. The Person Responsible is ultimately responsible for the condition, fitness and management of the horse and is alone responsible for any act performed in the stables by himself or herself or by any other person with authorized access to the horse, or while the horse is being ridden, driven or exercised. The Person Responsible must hold a valid EC Sport License in good standing at the same level or higher in which the horse is competing. Junior (legal minor) competitors cannot be the Person Responsible. In the case of Junior (legal minor) owner entries the Person Responsible may be a parent/ guardian OR an EC Sport License holder of age of majority.

The entry form must list the name of the Person Responsible, their EC or USEF member number and be signed.

Signature of Rider (or Parent/Guardian if Junior): _____ Date: _____

Name of Rider (please Print): _____

Date: _____

Signature of Owner: _____ Name of Owner (please Print): _____

Emergency Contact Name: _____ Phone : _____